4. Gli Stati membri autorizzati a svolgere due indagini all'anno trasmettono alla Commissione i risultati definiti all'articolo 4, paragrafo 2, delle indagini, comprese le stime complementari:

- per l'indagine di maggio/giugno, anteriormente al 15 settembre dello stesso anno,
- per l'indagine di novembre/dicembre, anteriormente al 1° aprile dell'anno seguente.

3) All'articolo 6

- a) al paragrafo 1, il termine «dicembre» è sostituito con i termini «dicembre o novembre/dicembre»;
- b) al paragrafo 2, il termine «aprile» è sostituito con i termini «aprile o maggio/giugno».

4) All'articolo 8, paragrafo 1, il termine «dicembre» è sostituito con i termini «novembre o dicembre».

Articolo 2

La direttiva 93/24/CEE è modificata come segue:

1) All'articolo 1

a) il paragrafo 1 è sostituito dal testo seguente:

«1. Gli Stati membri effettuano, riferendosi ad uno dei giorni di maggio/giugno e ad uno dei giorni di novembre/dicembre di ogni anno, indagini statistiche sul patrimonio bovino presente sul rispettivo territorio.

Gli stati membri possono svolgere un'indagine in aprile in sostituzione di quella di maggio/giugno purché trasmettano alla Commissione una stima del patrimonio bovino relativa ai primi giorni di giugno anteriormente al 30 settembre dello stesso anno.»

b) al paragrafo 2, il primo comma è sostituito dal testo seguente:

«2. Su loro richiesta, gli Stati membri possono essere autorizzati ad effettuare le indagini di maggio/giugno o le indagini di novembre/dicembre in regioni selezionate, purché tali indagini riguardino almeno il 70 % del patrimonio bovino.»

2) All'articolo 5, paragrafi 1 e 2, secondo trattino, il termine «dicembre» è sostituito con i termini «novembre/dicembre».

3) All'articolo 6, paragrafo 1, il termine «dicembre» è sostituito con i termini «novembre/dicembre».

4) All'articolo 8, paragrafo 1, il termine «dicembre» è sostituito con i termini «novembre/dicembre».

Articolo 3

La direttiva 93/25/CEE è modificata come segue:

1) All'articolo 1

a) il paragrafo 1 è sostituito dal testo seguente:

«1. Gli Stati membri effettuano, riferendosi ad uno dei giorni di novembre/dicembre di ogni anno, un'indagine statistica sul patrimonio ovino presente sul rispettivo territorio.»

b) all'articolo 1, paragrafo 2, lettera a), i termini «uno dei primi giorni del mese di dicembre» sono sostituiti con «uno dei giorni di novembre/dicembre».

2) All'articolo 6, il paragrafo 2 è sostituito dal testo seguente:

«2. In deroga agli articoli 1 e 5 la Germania, il Belgio, la Danimarca e i Paesi Bassi sono autorizzati a stimare il patrimonio ovino e caprino ed il Regno Unito quello caprino presente in novembre/dicembre basandosi sulla consistenza dei capi rilevata nel corso del censimento annuale dei patrimoni o su un'indagine sulla struttura delle aziende agricole effettuati lo stesso anno. Essi trasmettono alla Commissione i risultati di cui all'articolo 5, paragrafo 1 anteriormente al 1° marzo e quelli di cui all'articolo 5, paragrafo 2 anteriormente al 1° aprile dell'anno successivo all'anno di riferimento.»

3) L'articolo 9 è sostituito dal testo seguente:

«Articolo 9

In deroga all'articolo 8:

a) la Germania, il Belgio e i Paesi Bassi sono autorizzati a comunicare il numero di ovini per "Länder", "région/gewest" o "provincie" per il patrimonio oggetto del censimento annuale o di un'indagine sulla struttura delle aziende agricole effettuati nel corso del primo semestre dell'anno di riferimento, anteriormente al 15 ottobre dello stesso anno;

b) gli Stati membri di cui all'articolo 1, paragrafo 2, lettera b) sono dispensati dal comunicare la ripartizione regionale del loro patrimonio caprino.»

4) Il testo dell'articolo 12 è sostituito dal testo seguente:

«Articolo 12

In deroga all'articolo 11, i dati sulle strutture dei patrimoni ovini e caprini riguardanti la Germania, il Belgio, la Danimarca e i Paesi Bassi nonché i dati sulle strutture del patrimonio caprino del Regno Unito saranno estratti dal censimento annuale dei patrimoni o da un'indagine sulla struttura delle aziende agricole effettuati nel corso dell'anno di riferimento; i dati saranno trasmessi anteriormente al 15 maggio dell'anno seguente.»